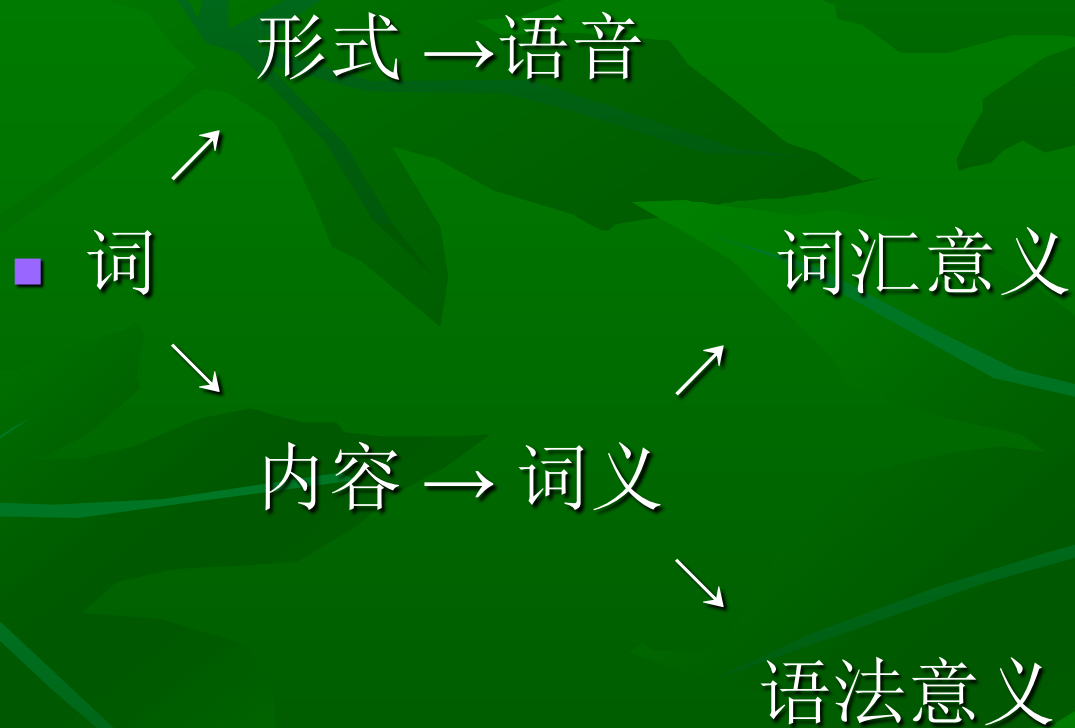


第二节 词义的性质和构成

一、词义是什么



形式 → 语音： cǎi dié

“彩蝶”

内容 → 词义： 彩色蝴蝶

“人身体的最上部分或动物身体的最前部分”

“头”

“脑袋”

“头颅”

形式 → 语音：yú

“于”

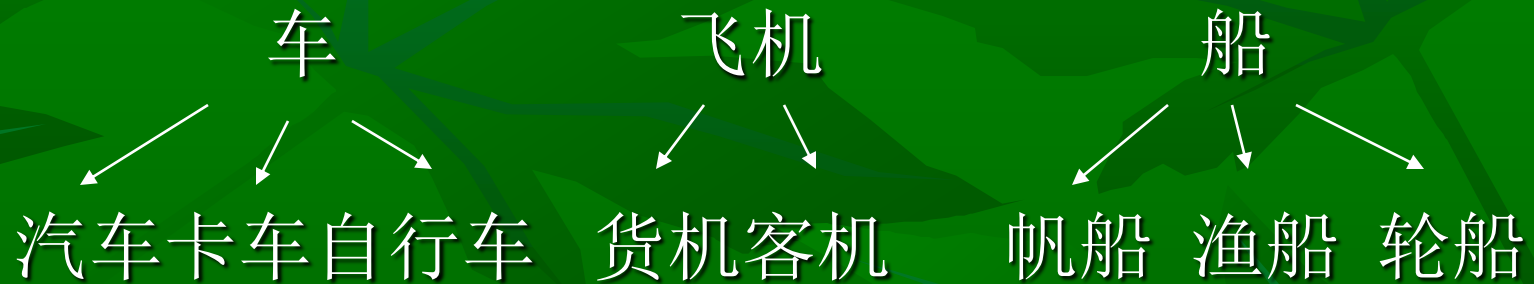
内容 → 词义：引进处所、
范围、
时间等

二、词义的性质

■ 1、概括性

- 概括是对现实现象的分类，把特殊的、复杂的东西归纳成一般的、简单的东西，把有共同特点的现象归在一起，给以一个名称，使它和其他现象区别开来。

交通运输工具



■ “车”：“陆地上使用的有轮的交通运输工具”

■ “船”：“水上使用的交通运输工具”

■ “飞机”：“利用机器发动能在天空使用的交

通运输工具”

- “鞋”：“穿在脚上、走路时着地起保护作用的東西。”
- “谢幕”：“演出结束后，演员走到幕前向观众敬礼致意，表示感谢。”
- “缘分”：
(英) “fate or fortune by which people are brought together”
(汉) “人与人、人与事物之间发生联系的机遇。”
- “学者”：“学术上有一定成就的人”

2、模糊性

- 词义所反映的现实现象只有一个大致的范围，而没有明确的界限。

- “少年、青年、中年、老年”

- “高、矮” “美、丑” “远、近”

- “太阳、月亮” “元音、辅音”

■ 3、民族性

- 不同的民族对客观事物的认识有所不同，对客观事物的概括和分类也会存在着差异，因而不同语言的词义也会有所不同，这就是语义的民族性特点。

- 例如：“亲属称谓词”

- 词义理性意义方面

例如：“cat” → “猫” → “心地恶毒的女人”
“老” → “年岁大” → “食物因烹
饪时间

过长而口感不好”

- 选择题：这个歌星最近很（ ）

A 红 B 白 C 黄

- 非理性意义方面

例如：“狗”、“蝙蝠”

■ 二、词义的构成

- (一) 理性义：是客观事物和现象的本质属性在人脑中的概括反映。

- 例如：鞋 谢幕 学者

- 通用意义：全体社会成员共同使用

理性义

- 专门意义：具备某种专门知识的人使用

- 例如：乙醇

(二) 色彩义

色彩义

感情色彩

褒义词：果断

贬义词：武断

中性词：舅舅

语体色彩

口语语体：小气

书面语体：吝啬

形象色彩

形态：云海

动态：垂柳

颜色：碧空

- 材料分析

- 他从唐诗下手，目不窥园，足不下楼，兀兀穷年，沥尽心血。杜甫晚年，疏懒得“一月不梳头”。闻先生也总是头发凌乱，他是无暇于此的。饭，几乎忘记了吃，他贪的是精神食粮；夜间睡得很少，为了研究，他惜寸阴、分阴。……不动不响，无声无闻。一个又一个大的四方竹纸本子，写满了密密麻麻的小楷，如群蚁排衙。

- ----- 《闻一多先生的说和做》

■ 小结:

- 一、词义的性质
 - 概括性
 - 模糊性
 - 民族性
- 二、词义的构成
 - 理性义
 - 色彩义

思考题

- 1.请给出“灯”的词义。
- 2.在表达“说大话”这一词义时，汉语用“吹牛”表示，而英语用“talk horse”表示，这种差异反映了词义的什么性质？
- 3.理性义和色彩义有什么区别？